

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 138/2006,****27. oktoober 2006,****millega muudetakse EMP lepingu protokolli nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga (edaspidi "leping"), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu protokolli nr 31 muudeti EMP ühiskomitee 10. märtsi 2006. aasta otsusega nr 39/2006. ⁽¹⁾
- (2) Asjakohane on laiendada lepinguosaliste koostööd nii, et see hõlmab Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 771/2006/EÜ, 17. mai 2006, Euroopa aastale "Võrdsed võimalused kõigile – õiglase ühiskonna poole" (2007) aluse panemise kohta. ⁽²⁾
- (3) Seetõttu tuleks lepingu protokolli nr 31 muuta, et kõnealust laiendatud koostööd saaks alustada 1. jaanuaril 2007,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokolli nr 31 artiklit 5 muudetakse järgmiselt:

1. Lõige 5 asendatakse järgmisega:

"5. EFTA riigid osalevad lõike 8 kahes esimeses taandes nimetatud ühenduse programmides ja meetmetes alates 1. jaanuarist 1996, kolmandas taandes nimetatud programmis alates 1. jaanuarist 2000, neljandas taandes nimetatud programmis alates 1. jaanuarist 2001, viendas ja kuuendas taandes nimetatud programmides alates 1. jaanuarist 2002, seitsmendas ja kaheksandas taandes nimetatud programmides alates 1. jaanuarist 2004 ning üheksandas taandes nimetatud programmis alates 1. jaanuarist 2007."

2. Lõikesse 8 lisatakse järgmine taane:

– **32006 D 0771**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 771/2006/EÜ, 17. mai 2006, Euroopa aastale "Võrdsed võimalused kõigile – õiglase ühiskonna poole" (2007) aluse panemise kohta (ELT L 146, 31.5.2006, lk 1)."

⁽¹⁾ ELT L 147, 1.6.2006, lk 61.

⁽²⁾ ELT L 146, 31.5.2006, lk 1.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui EMP ühiskomitee saab viimase teate vastavalt lepingu artikli 103 lõikele 1. (*)

Otsust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2007.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 27. oktoober 2006.

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

Oda Helen SLETNES

(*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.